

فاطمه(س)، کوثر قرآن

▷ محمد احسانی فر لنگروندی

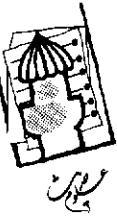
گه گاه تشکیکاتی درباره تفسیر تطبیقی سوره و واژه «کوثر» به وجود حضرت صدیقه طاهره فاطمه اطهر(س) صورت می‌گیرد و یا احیاناً اصل این تفسیر را از باب تطبیق کلی (کوثر و خیر کثیر) بر مصاداق می‌پذیرند؛ لیکن ملحوظ بودن این تفسیر را به طور خاص و به عنوان یکی از مصادیقی که در هنگام نزول سوره، مورد اهتمام و عنایت ویژه بود، مورد تردید قرار می‌دهند. همچنین برخی در وجود روایاتی دال بر تفسیر کوثر به نسل مبارک رسول خدا، اظهار تردید می‌کنند.

این نوشتار، به حول و قوه الهی و عنایات معصومان(ع)، برآن است که هم بخشی از دلایل روشن روایی را در این زمینه منعکس سازد، و هم در لابه لای این کاوش تفسیری- حدیثی، این نکته را نمایان سازد که تفسیر مزبور، مبتنی بر فهم روشن و فراگیر و ارتکازی از این سوره در زمان نزول است و تشکیک در آن، تداعی کننده این بیت منظوم حکیم سبزواری است که:

الظاهر الباطن فی ظہوره.^۱

یا من هو اختفى لفترط نوره

۱. شرح المنظومة، بخش فلسفه، قم: دارالعلم، ص ۵.



بخش اول. ادله روایی

۱. روایت ابن ابی الحدید از امیر المؤمنان

از جمله روایاتی که ابن ابی الحدید در اوخر شرح نهج البلاغة به عنوان مستدرک بر روایات سید رضی (ره) در نهج البلاغة آورده، این روایت است:

اَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُو بْنُ عَاصِ يَعْيِبَهُ بِأَشْيَاءَ، مِنْهَا أَنَّهُ يُسَمَّى حَسَّاً وَ حُسَيْنَاً^۱ (ع) وَكَذِي رَسُولِ اللَّهِ (ص) فَقَالَ لِرَسُولِهِ: قُلْ لِلشَّانِيَءِ ابْنِ الشَّانِيَءِ: لَوْلَمْ يَكُونَا وَكَذِيهِ لَكَانَ أَبْتَرَ كَمَا زَعَمَهُ أَبُوكَ^۲

عمرو بن عاص، نامه‌ای برای آن حضرت (علی (ع)) فرستاد و بر او در اموری خوده گرفت که از جمله آنها این بود که علی (ع)، حسن و حسین (ع) را فرزندان رسول خدا می‌خواهد. امیر مؤمنان به فرستاده او فرمود: «به آن دشمن رسول خدا و فرزند دشمنش بگو؛ اگر آن دو، فرزندان پیامبر نبودند، او آبتر می‌بود، همان‌گونه که پدرت می‌پنداشت.

شرح حدیث. «الشانیء ابن الشانیء»، به لقبی اشاره دارد که در قرآن کریم برای عمرو عاص، پدرش و دیگر همدستان او در سوره کوثر آمده است و «آبتر»، به معنای شخصی بی‌فرزند و بی‌دنباله است که با وفاتش نسل او تمام شده تلقی می‌گردد.

جمعی از مشرکان و جری تراز همه، عاص بن واصل و پسرش عمرو، پس از وفات پسران رسول خدا، آن حضرت را بدین لقب می‌آزردند. عبارت «کما زعمه أبوک» نیز به همین قضیه مربوط به شان نزول سوره اشاره دارد که در زیر می‌آید.

جان‌مایه استدلال امام (ع) در این روایت، برهانی مبتنی بر قیاسی استثنایی است که در آن می‌فرماید: اگر حسین (ع) فرزندان رسول خدا نباشند، آن حضرت آبتر خواهد بود؛ لیکن، به دلالت سوره کوثر، او آبتر نیست؛ پس آن دو، فرزند آن حضرت‌اند.

۲. شرح نهج البلاغة، ج ۲۰، ص ۳۳۴.



شان نزول سوره. این سوره در پی وفات پی در پی پسران رسول خدا، در فضایی که شماتت دشمنان و زخم زبان مشرکان و ملقب ساختن او به «ابتر» را به همراه داشت، نازل شده است.

ابتر، یعنی شخص فاقد فرزندانی که موجب استمرار نسل و ماندگاری نام و یاد او باشند.

بیان استدلال علوی(ع). آنان که تنها پسران را موجب تداوم نسل می دانستند، ولادت فاطمه اطهر(ع) وجود دیگر دختران حضرت را مانع این لقب غم انگیز و دردآور نمی دیدند. در چنین فضایی، هدف از نزول سوره، درهم شکستن این پندار و دادن پاسخ دندان شکن به شماتت کنندگان است، تا بدانان تفهم نماید که نه تنها رسول خدا ابتر نیست؛ بلکه خداوند، بد و کوثر عطا نموده است، یا باید پذیرفت که العیاذ بالله، کوثر اعطایی خدای متعال، رسول خدا را از ابتر بودن بیرون نمی آورد، و یا آن که این کوثر، مشتمل بر اموری است که نسل آن حضرت را ماندگار و وصلة ابتر بودن را از ساخت مقدسش دور می سازد.

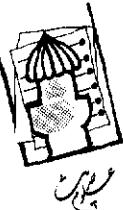
پذیرش وجه اول، مستلزم انکار وحی در سوره کوثر و التزام به پندار مشرکانی چون عاص بن واصل و پسرش عمرو و دیگر همدستان آنان است. بنابراین، تردیدی نمی ماند که مراد از کوثر، نسل مبارک حضرت است.

توجه به این نکته نیز لازم است که نسل مبارک رسول خدا، تنها از جاری زلال فاطمة زهراء(س) تداوم یافته است و دیگر فرزندان ایشان یا در زمان حیات وی وفات یافتند و یا نسل ماندگاری نداشتند.

با این بیان، وضوح استدلال امیر مؤمنان در مقابل عمرو عاص در فضای صدور روایت، همانند روشنی مدلول آیه در فضای نزول آن، عیان می گردد.

همچنان که با این توضیح، وجه عمومیت و شمول کوثر نسبت به مصادیق گوناگون آن، و نیز ملحوظ و مورد عنایت و اهتمام خاص بودن نسل مبارک رسول خدا به خوبی روشن می شود و در این میان، سر آن فهم ارتکازی مورد اشاره در اوایل مقاله نیز نمایان می گردد.

دلیل بر جسته نشدن این تفسیر در روایات. و اما این که چرا در احادیث تفسیری به این تفسیر به طور بر جسته نشد و مورد تصریح قرار نگرفت، باید گفت: معانی قرآن،



دارای مراتبی است. طبقه‌ای از معانی اصطلاحاً از عبارات محسوب می‌گردد، نه از اشارات و لطایف و مانند آن. یعنی فصاحت و بلاغت (رسایی و شیوایی) قرآن، چنان آن را روشن و «یانَ للنَّاسِ» می‌گرداند که نوع مخاطبان، معانی عبارات را به خوبی می‌فهمند و دیگر نیازی به بیان مقصود (ع) و صدور روایات روشن کننده این طبقه از معانی نیست؛ خواه آن معنا از معانی مفهومی آیه باشد یا از معانی مصدقی روشن آن.

بدین جهت است که در تبیین مدلول روشن و عرفی غالب آیات قرآن، یا روایتی وارد نشده و یا به صورت ضمنی و در خلال بیان معانی ظریف تر - که از آنها به اشارات و لطایف و حقایق تعبیر می‌شود - آمده است، و کم‌اند روایاتی که مدلول روشن و عمومی آیه‌ای را به طور مستقل، تفسیر نموده باشند؛ زیرا شان قرآن^۳ و عترت^۴، تعلیم اموری است که معمولاً توده مخاطبان خود به آن نمی‌رسند و یا در درک آن به اختلاف می‌افتد.^۵

با این توجه، ظهور عرفی و وضوح کامل تفسیر مصدقی کوثر به فاطمه اطهر و نسل مبارکش با توجه به حال و هرای نزول آن، نیازی باقی نمی‌گذاشت که به این تفسیر در روایات، به طور مستقل، تصریح گردد. از این‌رو، تفسیر یاد شده، تنها به طور ضمنی و با اشاره - که حکایت از «مفروغ^۶ عنه» بودن چنین تفسیری دارد - مورد توجه قرار گرفته است.

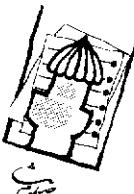
۲. روایت کلینی از امام کاظم (ع)

الکلینی: عن أحمد بن مهران و عليّ بن إبراهيم جمیعاً، عن محمد بن عليّ، عن

۳. اشاره به آیه ۱۵۱ سوره بقره: «كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَلَوُ عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ».

۴. همچنان که درباره امیر مؤمنان وارد شده است: «... يعلم الناس تاویل القرآن بما لا يعلمون، أي يخبر الناس بما أشكل عليهم من تاویل القرآن» (بصائر الدرجات، ص ۱۹۵؛ شواهد التنزيل، ج ۱، ص ۳۹ از انس) و یا درباره ایشان آمده: «... يعلم الناس تاویل القرآن بما لا يعلمون، أي يخبر، الناس بما أشكل عليهم من تاویل القرآن» (بصائر الدرجات، ص ۱۹۵؛ شواهد التنزيل، ج ۱، ص ۳۹، به نقل از انس).

۵. سوره بقره، آیه ۲۱۳؛ سوره نحل، آیه ۶۴؛ سوره زخرف، آیه ۶۳؛ سوره نمل، آیه ۷۵-۷۶؛ سوره زمره، آیه ۳.

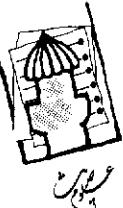


الحسن بن راشد، عن يعقوب بن جعفر بن إبراهيم قال: كنت عند أبي الحسن موسى(ع) إذ أتاه رجل ... - والحديث طويل - ساله(ع) فيه عن أمور منها عن: «حمٌ وَ الْكِتَابُ الْمُبِينُ * إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كَنَّا مُنْذِرِينَ * فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ»،^٦ ما تفسيرها في الباطن؟ فقال: أما «حم»، فهو محمد(ص) - وكلُّ أمرٍ حَكِيمٍ -،^٧ ما تفسيرها في الباطن؟ فقال: أما «حم»، فهو محمد(ص) - وأما «الكتاب المُبِين»، فهو أمير المؤمنين علي(ع)؛ وأما الـ«ليلة» فاطمة؛ وأما قوله: «فيها يُفْرَقُ كُلُّ أمرٍ حَكِيمٍ»، يقول: يخرج منها خيرٌ كثيرٌ: فرَجُلٌ حَكِيمٌ وَ رَجُلٌ حَكِيمٌ وَ رَجُلٌ حَكِيمٌ. فقال الرجل: صفت لي الأولى والآخر من هؤلاء الرجال، فقال: إن الصفات تشبيه، ولكن الثالث من القوم أصف لك ما يخرج من نسله

کلینی با استناد خود از یعقوب بن جعفر بن ابراهیم، در روایت بلندی از امام کاظم(ع) نقل می کند که حضرت در پاسخ سوال از بطن تفسیری آیات: «حمٌ وَ الْكِتَابُ الْمُبِينُ * إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كَنَّا مُنْذِرِينَ * فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ» می فرماید(ع): «اما «حم»، که محمد(ص) است و این [نام] در کتاب هود(ع) که به صورت حروف ناتمام [و جدا شده از کلمات] بود، آمده است، و مراد از «الكتاب المُبِين»، امیر مؤمنان است، و مراد از الـ«ليلة»، [که به شب مبارک قدر اشاره دارد]، فاطمه(ع) است؛ و اما «فيها يُفْرَقُ كُلُّ أمرٍ حَكِيمٍ» از وجود او (یعنی فاطمه(ع)) خبر کثیر بیرون می آید که مراد از آن، مرد حکیم و مرد حکیم و مرد حکیم است». پرسشگر می گوید: این مردان حکیمی را که بدانان اشاره کردی، برایم توصیف نما؟ فرمود: «صفات [آنان]، مشابه است؛ لیکن برایت بیان می کنم که چه نسلی (پاک و مبارک) از سومین نفر از این گروه بیرون می آید...».

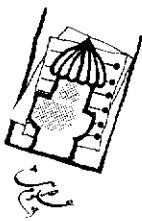
٦. دخان، آیه ١ - ٤.

٧. الكافی، ج ١، ص ٤٧٨.



فقه الحديث. در تبیین معنای این روایت، نکات ذیل مورد عنایت قرار گیرد:

۱. این روایت، علاوه بر تفسیر «لیلۃ مُبارکة» به وجود اقدس حضرت صدیقه طاهره(ع)، آن فخر بانوان را خاستگاه «خیر کثیر» می شمارد و این خیر کثیر را بر نسل مبارک او تطبیق می نماید. این بیان تلمیح روشنی به مفهوم «کوثر» دارد.
- گرچه در لغت^۸ و تفسیر^۹ و در دیگر احادیث^{۱۰} رسول خدا(ص) نیز کوثر به «خیر کثیر» تفسیر شده است؛ لیکن وضوح این حدیث، از آن رو روش‌تر است که در آن، خیر کثیر بر مردان دارای علم و حکمت، یعنی نسل مبارک حضرت فاطمه(س)، تطبیق می گردد.
۲. مراد از «فَرَجُلٌ حَكِيمٌ وَرَجُلٌ حَكِيمٌ»، پیشوایان معصوم از نسل فاطمه(س) است و تکرار «رَجُلٌ حَكِيمٌ»، اشاره به تعدد آنها دارد.
۳. مقصود از «الثالثَ مِنَ الْقَوْمِ (سومین نفر از این گروه)» امام حسین(ع) است که نسل مبارک او موجب تداوم نسل رسول خدا و مایه استمرار امر و لایت و پیشوایی دین و پاسداری از خطه ناب توحیدند و این عبارت، ناظر به سومین نفر از مردانی است که پس از رسول خدا، ذکرشان در این روایت رفته بود؛ و گرنه، مناسب‌تر این بود که گفته شود: «الآخرِ منهم» یا «الآخرِ من هؤلاء الرجال»، تا مشاکلت در تعبیر، رعایت گردد.
- احتمال هم دارد که مراد، سومین نفر از مجموعه‌ای باشد که عهده دار پیشوایی اند و
۸. کوثر در لغت، بر مبالغه کثیر دلالت دارد و خصوصیت مورد استعمال به قرینه اعطای آن (إنما اعطينا*) الكوثر) دلالت دارد که مراد از آن، خیر کثیر است، نه هر شیء کثیری، حتی اگر از شرور یا از امور عادی و ختنی باشد، همچنان که وقتی گفته می شود: «رَجُلٌ كَوْثُرٌ»، به معنای مرد بزرگ و کثیرالخبر است (ر. ک: لسان الغرب، ج ۵، ص ۱۳۳؛ مجمع البحرين، ج ۲، ص ۴۷۰).
۹. همچنان که مفسران و راویان اخبار، آن را از ابن عباس و ابن جبیر و مجاهد و دیگران نقل نموده اند؛ و اما مفسران متاخری که کوثر را به «خیر کثیر» تفسیر نموده اند، بیش از آن اند که نیاز به معرفتی داشته باشد.
۱۰. چند نمونه از این روایات در آخر این مقاله می آید. همچنین، ر. ک: صحيح مسلم، ج ۲، ص ۱۲؛ نور الثقلین، ج ۵، ص ۶۸۰؛ سنن ابی داود، ج ۲، ص ۴۲۳، ح ۴۷۴۷؛ مسند احمد، ج ۳، ص ۱۰۲؛ الدر المحتور، ج ۶، ص ۴۰۱ از ابن ابی شیبه و احمد و مسلم و ابی داود و نسایی و ابن جریر و ابن منذر و ابن مردویه و بیهقی (همگی به نقل از انس بن مالک از رسول خدا).



در روایت، مورد اشاره قرار گرفته‌اند، هرچند نتیجه هر دو احتمال، یکی خواهد بود.

۴. ظاهراً تاویل «لیلَةٌ مُبَارَكَةٌ» به حضرت فاطمه(س) بدین مناسب است که خدای متعال از سوی اساساً شب را مایه آرامش دانسته (و جَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا) و از سوی دیگر، شب قدر را شبی مبارک و مایه سلامت قرار داده و سرنوشت‌ها را به آن پیوند داده و هر امر محکمی را از آن جاری می‌سازد. و این همه، بخشی از برکاتی است که نظایرش از آن بانوی بی مثال و نسل مبارکش سرچشمہ می‌گیرد، و هم اوست که خداوندش مایه آرامش امیر مؤمنان گردانیده است؛ بلکه او اُمّ ایها و اُمّ الائمه و همسر سید اوصیا، و مایه آرامش همه و محور عواطف اهل بیت(ع) است.

۵. ملا صالح مازندرانی(ره) در شرح این روایت می‌گوید:

این که امام(ع) فرمود: «و اَتَالِيلَةٌ فَاطِمَةٌ(س)؛ شب مبارک قدر، فاطمه(س)

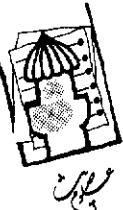
است»، نامیدن فاطمه به «لیلَةٌ» و تاویل آیه براو، از باب توسع و مجاز است؛

زیرا شوهر، معمولاً شب‌نگام، کنار همسرش آرام می‌گیرد.^{۱۱}

عدم تناقض بین خیر کثیر و دیگر معانی کوثر. ممکن است در تاویل روایت اخیر - که با اطلاق «خیر کثیر» بر حضرت صدیقه طاهر(س) به تفسیر کوثر اشاره دارد - این اشکال مطرح گردد که کوثر در بیشتر روایات به حوض یا نهر کوثر تفسیر شده است و این امر با تفسیر آن به خیر کثیر، منافات دارد. از این‌رو، روایاتی که مؤید تفسیر کوثر به معنای لغوی آن، یعنی خیر کثیر است، یا باید به گونه‌ای توجیه و تاویل گردد و یا اساساً دلالتشان پذیرفته نشود.

ابن حجر عسقلانی در همین راستا، حدیثی از صحیح مسلم با اسنادش از انس از پیامبر(ص) نقل می‌کند که در تفسیر «کوثر» به «خیر کثیر» ظهور دارد. آن‌گاه، گفتار سعید بن جبیر را در دفاع از ابن عباس حکایت می‌کند که او نیز «کوثر» را به «خیر کثیر» تفسیر نموده بود. سپس در مقام انکار این تفسیر برآمده، می‌گوید:

ظاهراً مقصود سعید بن جبیر آن است تفسیر ابن عباس به خاطر عمومی که در



تفسیر کوثر دارد، مناسب‌تر است؛ لیکن تفسیر آن در روایات به خصوص نهر (یا حوض)، امری ثابت است.^{۱۲}

تحجر ابن حجر عسقلانی در این مقام، شگفت انگیز است؛ زیرا هم روایتی که نقل می‌کند، ظهور لازم را در تفسیر کوثر به خیر کثیر دارد، و هم تصریح مفسری چون ابن عباس را، و تبیین روشن سعید بن جبیر از آن را نیز حکایت نموده، موافقت آن با معنای لغوی را نیز مورد تأیید قرار می‌دهد. با این همه، طی نگرشی جمودآمیز به الفاظ احادیش که کوثر را به نهر یا حوض تفسیر کرده‌اند، به انکار آن می‌پردازد و کوثر را به منحصرأ به معنای «نهری در بهشت» می‌داند!

با این که: اوّلًا میان تفسیر به خیر کثیر - که تفسیر مفهومی است - و نهر یا حوض کوثر - که تفسیر به مصداقی از مصادیق بطنی است - منافقانی نیست.

ثانیاً عبارت حدیثی که خود نقل می‌کند، چنین است:

فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدَنِيهِ رَبِّي عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ؛

کوثر، رودی است که پروردگار مرا برداش و عده فرمود و بر آن، خیری کثیر است.

۱۲. او می‌گوید: «فی صحيح مسلم من طريق المختار بن فلفل عن أنس بينما نحن عند النبي (ص) إذ غافلاً أغفاءة، ثم رفع راسه متبعسماً، فقلنا: ما أضحكك يا رسول الله؟ قال: نزلت على سورة، نقرأ بسم الله الرحمن الرحيم، إنا أعطيناك الكوثر إلى آخرها، ثم قال: أتدرون ما الكوثر؟ قلنا: الله ورسوله أعلم، قال: فإنه نهر وعدنيه ربّي عليه خير كثیر و هو حوض ترد عليه أمتى يوم القيمة الحديث و حاصل ما قاله سعید بن جبیر أن قول بن عباس إله الخیر الكثیر لا يخالف قول غيره إن المراد به نهر في الجنة لأن النهر فرد من أفراد الخیر الكثیر و لعل سعیداً أو ما إلى أن تاویل ابن عباس أولى لعمومه، لكن ثبت تخصیصه بالنهر من لفظ النبي (ص) فلا معدل عنه وقد نقل المفسرون في الكوثر أقوالاً أخرى غير هذین تزيد على العشرة منها قول عكرمة الكوثر النبوة و قول الحسن الكوثر القرآن و قيل تفسیره و قيل الإسلام و قيل إنه التوحيد و قيل كثرة الآباء و قيل الإشار و قيل رفعه الذكر و قيل نور القلب و قيل الشفاعة و قيل المعجزات و قيل إجابة الدعاء و قيل الفقه في الدين و قيل الصلوات الخمس و سيائی مزید بسط في أمر الكوثر و هو الحوض النبوی هو او غيره في كتاب الرقاد، إن شاء الله تعالى» (فتح الباری، ج ۸، ص ۵۶۲).



این عبارت، نه تنها معنای خیر کثیر را نمی‌کند؛ بلکه نشان می‌دهد که نهر یا حوض کوثر، خود نیز مشتمل بر خیر فراوانی است و از آن رو که این خیر کثیر، مصدقی از مصادیق کلی «الخیر الكثیر»، یعنی کوثر است، آن را بدین صفت نامیدند؛ زیرا نام‌های مربوط به حقایق اخروی که در آیات و روایات آمده، تاویلی متناسب با معانی و یا خواص و آثار آنها در دنیاست.

شمول کوثر و مصدقیت خاص نسل رسول خدا

تعییم یاد شده، به خوبی از جهات ذیل استفاده می‌گردد:

الف. ریشه کوثر از «کثرت» است و دلالت بر زیادت و فزونی دارد.

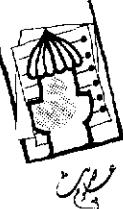
ب. «کوثر»، بر وزن «فَوْعُلٌ»، صیغه مبالغه و به معنای کثرت است.

ج. این کثرت و فزونی سرشار، که از لفظ کوثر برمی‌آید، با «نا»ی عظمت و تکرار آن در «إِنَا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ» و استناد ضمیر جمع به خدای متعال تأکید می‌یابد و این همه نشانگر میزان کثرت و زیادت فوق تصور عطای الهی نسبت به رسول خداست.

د. کوثر از صفات مفید مبالغه و کثرتی است که جنس و ماهیت آن از معنای موصوف و یا از خصوصیات مقام استعمالش روشن می‌گردد. با این توجه، اعطای کوثر در چنین سیاقی قرینه است بر این که مراد از کوثر، خیر فراوان و بیش از حد تصور است.

ه. ویژگی‌های سیاق سوره و عدم تقیید «کوثر» (یعنی خیر کثیر) به نوع خاصی از آنها، قرینه‌ای است روشن بر این که کوثر اعطایی خداوند به رسول اکرم، تقیید و اختصاص به گونه خاصی ندارد (إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا).^{۱۲}

و. سیاق سوره همراه با تعظیم و تکریم رسول خداست و شان نزول آن در پی وفات یکی پس از دیگری پسران آن حضرت بود و همین امر نیز موجب پیدایش این پندار شد که نسل رسول خدا، تداوم ندارد و او «ابترا» است. از این‌رو، سوره در مقام رد شمات دشمنان و انکار پندارشان و تخطئة نسبت «ابترا» به آن بزرگوار نازل شده است.



بنابر این، روش ترین و نخستین مصداق از مصادیق خیر کثیر که به صورت خاص
مورد لحاظ قرار می‌گیرد، وجود عزیز پگانه دختر دارای نسل مبارک و ماندگار برای پیامبر
خدا خواهد بود؛ و گرنه، وحی نازل شده با مورد نزول، مطابقت نخواهد داشت.

به بیانی دیگر، کوثر (خیر کثیر)، مصادیق فراوانی دارد، از قبیل: کثرت نسل و ذریعه
مبارک و بی شمار پیامبر(ص) از فرزندان فاطمه(س)، قرآن کریم، نبوت و وحی نازل شده
بر پیامبر خدا، شفاعت آن بزرگوار، یاران شایسته و پیروان زیاد، رودی در بهشت یا
حضوری که در قیامت به رسول خدا(ص) عطا می‌شود و مردم زیادی برای بهره‌گیری از
آن، ازدحام می‌کنند. این معانی، همگی در کلیت مفهوم «الخير الكثیر» جای دارند.

لیکن اموری چون رود یا حوض کوثر، تمثیلی از علم و حکمتی است که به عنوان
بخشی از کوثر در دنیا به او و اهل بیت پیامبر(ص) عطا می‌گردد. به همین لحاظ است که
مطابق احادیث فریقین، تنها کسانی که در دنیا از چشمۀ علم و حکمت پیامبر اکرم و اهل
بیت او بهره مند بودند، در آخرت از آن حوض، سیراب می‌گردند و کسانی که به ایشان
پشت نموده، راه بدعت و انحراف از قرآن و سنت ناب و حقیقی او را در پیش گرفتند، از
آن دور می‌شوند.^{۱۴}

مرحوم طبرسی (ره) در این باره می‌گوید:

لفظ کوثر، تاب همه این معانی را دارد. از این رو، لازم است بر همه اقوالی که
بر شمرده شد، حمل گردد؛ زیرا خدای متعال، خیر کثیر در دنیا را بدو عطا
فرمود و خیر کثیر در آخرت را نیز به وی و عده فرمود، و تمام این اقوال، تفصیل
کلی ای است که خیر کثیر در دو سر اعبارت از آن است.^{۱۵}

نتیجه این که از بارزترین مصادیق خیر کثیر، ولایت و دیگر مقاماتی است که به اهل
بیت پیامبر خدا عطا شده است تا پاسدار خطّ رسالت او و تداوم بخش خطّ هدایت ناب
محمدی باشند؛ زیرا سوره در پاسخ دشنام‌ها و شماتت‌های دشمنان که به جهت از دست

۱۴ . برخی از این احادیث در قسمت پایانی این مقاله آمده است.

۱۵ . مجمع البيان، ج ۱۰ ، ص ۸۳۷ .



رفتن پسران رسول خدا، او را «ابتر» نامیده بودند، نازل شد، تا گفتار آنان را باطل سازد و این اطمینان را به رسول خدا و مؤمنان بدهد که او نه تنها ابتر نیست، بلکه دارای نسل کثیر و مبارکی است.

با توجه به این که نسل ماندگار رسول خدا، تنها از کوثر فاطمه(س) جاری شده و برای آن حضرت، جز فاطمه(س) فرزندی با نسل ماندگار متصور نیست، تردیدی نمی ماند که از قطعی ترین و روشن ترین مصاديق خیر کثیر، فاطمه زهراء(س) و امیر مؤمنان و نسل مبارکشان است که همانان نسل پیامبر(ص) هستند

۳. روایات مربوط به شان نزول سوره

از راههای درک مفاهیم آیات مبارک قرآن کریم و دستیابی به موارد نزول آن، دقّت و تأمل در روایات مربوط به نزول سوره کوثر است. از این رو، برخی روایات یاد شده را نقل می نماییم:

در آغاز این مقاله به فهم ارتکازی و فراگیر در تطبیق «کوثر» قرآن کریم بر نسل مبارک رسول خدا، یعنی حضرت فاطمه(س) و نسل نجیب و برگزیده اش اشاره داشتیم؛ همچنان که در ذیل حدیث اول، مبنای دلالی این فهم ارتکازی و فراگیر، روشن گردید. لیکن با توجه به این که روایات شان نزول، خود، مجموعه‌ای مستقل و روشن از دلایل مربوط به این تفسیر است و از سوی دیگر، برخی از بیان‌ها و توضیحات گذشته، ناظر و یا مرتبط با قضایای متعلق به نزول است، در این بخش، به تخریج روایات مذبور می‌پردازیم.

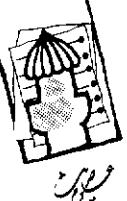
وجه دلالت احادیث مربوط به نزول

وجه دلالت روایات ذیل از آنچه در تقریر دلالت روایت اول گذشت، روشن می‌گردد.

پاسخ به دو اشکال

قبل از نقل متون روایی به دو پرسش در این زمینه پاسخ گفته می‌شود:

یک. تعارض روایات در مکنی یا مدنی بودن سوره. ممکن است گفته شود، گرچه روایات زیادی بر مکنی بودن این سوره دلالت دارد؛ لیکن مجموعه‌ای از روایات، حاکی



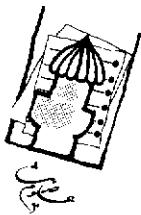
از نزول آن در مدینه است.^{۱۶} در این صورت، درستی تفسیر بالا دچار مناقشه می‌شود. پاسخ اوّل روایات فراوان و متنوع، دلالت بر مکّی بودن سوره دارند. فزونی این روایات و برتری سندی آنها نیز نسبت به روایات مقابل، جای توهّمی برای مدنی بودن سوره نمی‌گذارد. به همین دلیل است که جمهور مفسران، قائل به مکّی بودن آن شده‌اند. ثانیاً وجه جمع منطقی بین این دو دسته از روایات آن است که بر تکرر^{۱۷} نزول سوره کوثر در مدینه، و یا بر قرائت تطبیقی آن در مدینه توسّط جبرئیل یا خود پیامبر(ص) حمل شود.

ثالثاً میان دو نوبت نزول اشاره شده و روایات مربوط به آنها از نظر محتوا، رابطه وثیقی وجود دارد که نه تنها آنها را با هم متنافی نمی‌سازد، بلکه روایات مربوط به نزول در مدینه، وجه استفادهٔ ما را از روایاتی که ذیلاً می‌آید، تایید و تقویت می‌نماید، خواه بگوییم این سوره در مدینه به دنبال فوت ابراهیم، پسر پیامبر خدا نازل شده است یا پس از رؤیای مورد اشاره در [روایات شان نزول] سوره و یا پس از هر دو نوبت نزول و یا شاید مستقلأً و در نزولی سوم. گرچه اهل دقت از همین اشاره، جان مطلب را می‌گیرند؛ لیکن واضح پاسخ‌های دیگر، ما را از تفصیل بیشتر در این مجال کوتاه معدور می‌دارد.

دو. تناقضی روایات در تعیین «الشانیء الابترا». این که آیا آن شخص «شانیء ابتر»ی که لقب ابتر را بر رسول خدا داده بود و این که آیا او عاص بن وائل بود یا پسرش عمرو بن العاص و یا افرادی دیگر، منافاتی میان احادیث ذیل ایجاد نمی‌کند؟ زیرا اینان، گروهی همدست بودند و جبههٔ تبلیغاتی واحدی در مقابل آن حضرت تشکیل داده بودند.

۱۶. ر. ک: کتاب سلیم بن قیس، ص ۲۷۸؛ تفسیر القمی، ح ۲، ص ۴۴۵؛ مجمع البیان، ح ۱۰، ص ۸۳۶؛ والمعجم الكبير، طبرانی، ج ۴، ص ۱۷۹ (از ابو ایوب الدر المثور)، ح ۸، ص ۶۵۲.

۱۷. همچنان که علامه طباطبائی، این وجه را از برخی علمانقل نموده و آن را بعید نیز نشمرده است. ر. ک: المیزان، ج ۲۰، ص ۳۷۰.



بخش دوم. متون روایی

برای تسهیل در دقّت یا کاوش بیشتر محققان، برخی از احادیث مربوط به نزول سوره کوثر، تخریج می‌گردد، بی آن که نیازی به ترجمه آن بینیم.

۱. ابن عساکر و السیوطی:

عن جعفر بن محمد، عن أبيه [ع] قال: **تُؤْفَىَ الْقَاسِمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ بِكَةَ فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ - وَهُوَ آتٍ مِنْ جَنَاحِهِ - عَلَى الْعَاصِي بْنَ وَاثِلٍ وَإِبْرَاهِيمَ عُمَرِي** ، فقال حين رأى رسول الله: إني لأشتئه، فقال العاصي بن واثل: لا جرم لقد أصبح أبتر، فأنزل الله: «إِنَّ شَانِئَهُ هُوَ الْأَبْتَرُ». ^{۱۸}

۲. وآخر ابن عساکر:

من طريق ميمون بن مهران، عن ابن عباس، قال: ولدت خديجة من النبي (ص) عبد الله، ثم أبطا عليه الولد من بعده فبيينا رسول الله يكلم رجلاً - والعاصي بن واثل ينظر إليه - إذ قال له رجل من هذا؟ قال: هذا الأبتر، يعني النبي (ص)، فكانت قريش إذا ولد للرجل، ثم أبطا عليه الولد من بعده، قالوا: هذا الأبتر فأنزل الله: إن شانئك هو الأبتر أى مبغضك هو الأبتر الذي بتر من كل خير. ^{۱۹}

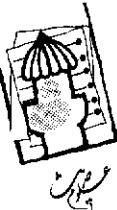
۳. تفسیر علی بن ابراهیم:

قال: دخل رسول الله المسجد وفيه عمرو بن العاص والحكم بن أبي العاص، فقال عمرو: يا أبا الأبتر! و كان الرجل في الجاهلية إذا لم يكن له ولد سمي أبتر، ثم قال عمرو: إني لأشنا محمداً أى أبغضه، فأنزل الله على رسوله (ص): «إِنَّ أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ * فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ * إِنَّ شَانِئَكَ - أَيْ مُبْغِضَكَ عمرو بن العاص - هُوَ الْأَبْتَرُ». يعني لا دين له ولا نسب. ^{۲۰}

۱۸ . تاريخ دمشق، ج ۴۶، ص ۱۱۸؛ الدر المنشور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۱۹ . الدر المنشور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۲۰ . نور الثقلین، ج ۵، ص ۶۸۴.



٤. الطبرسي :

مرسلاً، عن ابن عباس: نزلت السورة في العاص بن وائل السهمي، وذلك أنه رأى رسول الله يخرج من المسجد، فالتفقى عند باب بنى سهم، وتحدثا وأناس من صناديد قريش جلوس في المسجد، فلما دخل العاص، قالوا: من الذي كُتِّبَ تَحْدَثُ مَعَهُ؟ قال: ذلك أبتر. وكان قد تُوفِّيَ قبل ذلك عبد الله بن رسول الله(ص)، وهو من خديجة، وكانوا يسمون من ليس له ابن أبتر. فسُمِّيَ قريش عند موته أبتر وصبوراً.^{٢١}

٥. كتاب سليم بن قيس :

من خطبة أمير المؤمنين(ع) في البصرة بتذكير ابن العاص: «... ثُمَّ لَمَّا ماتَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ(ص) قَامَ فَقَالَ: إِنَّ مُحَمَّداً قَدْ صَارَ أَبْتَرَ لَا عَقْبَ لَهُ، وَإِنَّ أَبْتَرَ لَا شَانِكَ لَهُ وَأَقْوَلُهُمْ فِي سُوءٍ فَانزَلَ اللَّهُ فِيهِ: (إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ)، يَعْنِي أَبْتَرَ مِنَ الْإِيمَانِ وَمِنْ كُلِّ خَيْرٍ».^{٢٢}

٦. الاحتجاج للطبرسي :

عن الحسن بن علي(ع) - في حديث طويل يقول فيه(ع): وَأَمَّا أَنْتَ يَا عُمَرُ وَبْنُ الْعَاصِ! الشَّانِكُ الْعَيْنُ الْأَبْتَرُ فَإِنَّمَا أَنْتَ... ثُمَّ قَمْتَ خَطِيئًا وَقُلْتَ أَنَا شَانِكُ مُحَمَّدٍ، وَقَالَ الْعَاصِ بْنُ وَاعِلٍ: إِنَّ مُحَمَّدًا رَجُلٌ أَبْتَرُ لَا ولَدَهُ، فَلَوْ قَدْ ماتَ انْقَطَعَ ذِكْرُهُ، فَانزَلَ اللَّهُ - تَبارَكَ وَتَعَالَى - (إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ).^{٢٣}

٧. قال السيوطي :

أخرج الطستي عن ابن عباس أن نافع بن الازرق قال له أخبرني عن قوله تعالى:

٢١. مجتمع البيان، ج ١، ص ٤٥٨.

٢٢. كتاب سليم بن قيس، ص ٢٧٨.

٢٣. نور الثقلين، ج ٥، ص ٦٨٤.



(إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ)، قال نهرٌ في بُطْنَانِ الْجَنَّةِ حَافِتَاهُ قَبْابُ الدُّرُّ وَالْيَاقُوتِ فِيهِ ازْوَاجُهُ وَخَدْمَهُ، قال: وَبِأَيِّ شَيْءٍ ذَكَرَ ذَلِكَ؟ قال: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ(ص) دَخَلَ مِنْ بَابِ الصَّفَا وَخَرَجَ مِنْ بَابِ الْمُرْوَةِ، فَاسْتَقْبَلَهُ الْعَاصِبَةُ بْنُ وَائِلٍ السَّهْمِيُّ، فَرَجَعَ الْعَاصِبَةُ إِلَى قُرِيشٍ، فَقَالَتْ لَهُ قُرِيشٌ مِنْ أَسْتَقْبَلَكَ يَا أبا عُمَرٍ وَآتَنَا، قال: ذَلِكَ الْأَبْتُرُ يُرِيدُ بِهِ النَّبِيُّ(ص) حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ السُّورَةَ: «إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ * فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ * إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتُرُ»، يَعْنِي عَدُوكَ الْعَاصِبَةُ بْنُ وَائِلٍ هُوَ الْأَبْتُرُ مِنَ الْخَيْرِ لَا ذُكْرٌ فِي مَكَانٍ إِلَّا ذُكْرٌ مَعِيْ يَا مُحَمَّدًا، فَمَنْ ذَكَرَنِي وَلَمْ يَذْكُرْكُ لَيْسَ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَصِيبٌ، قال: وَهَلْ تَعْرِفُ الْعَرَبَ ذَلِكَ؟ قال: نَعَمْ، إِمَّا سَمِعْتَ حَسَانَ بْنَ ثَابَتٍ يَقُولُ: وَجَاهَ الْإِلَهُ بِالْكَوْثَرِ الْأَكْعَجُ بِرَفَقِهِ التَّعِيمُ وَالْخَيْرَاتِ.^{٢٤}

٨. وأخرج ابن أبي شيبة و أحمد و مسلم و أبو داود و النسائي و ابن جرير و ابن المنذر

وابن مردويه والبيهقي في السنن:

عن أنس بن مالك قال أَعْفِيَ رَسُولُ اللَّهِ(ص) إِغْفَاءَهُ فَرَفَعَ رَأْسَهُ مُتَبَسِّمًا، قال: إِنَّهُ نَزَّلَتْ عَلَيْيَ آتَنَا سُورَةً، فَقَرَأَ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) حَتَّى خَتَّمَهَا، قال: هَلْ تَدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟ قالوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قال: هُوَ نَهْرٌ أَعْطَانِيهِ رَبِّي فِي الْجَنَّةِ عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ تَرَدُّهُ أَمْتَنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ آتَيْتُهُ عَدَدَ الْكَوَاكِبِ يَخْتَلِجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ، فَاقُولُ: يَا رَبِّي إِنَّهُ مِنْ أَمْتَنِي، فَيُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثَ بَعْدَكَ.

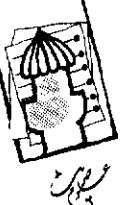
وأخرج مسلم والبيهقي من وجه آخر بلفظ ، ثم رفع رأسه فقرأ إلى آخر السورة.^{٢٥}

٩. الصدوقى في الخصال ياسناده:

... فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ - رَحْمَهُ اللَّهُ - : إِنَّا أَحَدُكُمْ بِحَدِيثِ سَمِعْتُمُوهُ، أَسْتُمْ تَشَهَّدُونَ إِنَّ

٢٤ . الدر المثور، ج ٦، ص ٤٠١.

٢٥ . همان، ص ٤٠١.



رسول الله (ص) قال: شُرُّ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ اثْنَا عَشَرَ، سِتَّةً مِنَ الْأَوَّلِينَ وَسِتَّةً مِنَ الْأَوَّلِينَ وَسِتَّةً مِنَ الْآخِرِينَ -إِلَى أَنْ قَالَ: وَأَمَّا السِّتَّةُ مِنَ الْآخِرِينَ فَالْعِجْلُ
و... وَالْأَبْتُرُ وَهُوَ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ. ^{٢٦}

١٠. الطبراني:

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيْ بْنِ حَبِيبِ الْطَّرَائِفيِّ، ثَنَا أَيُوبَ بْنَ مُحَمَّدَ الْوَزَانَ، ثَنَا سَعِيدَ بْنَ مُسْلِمَةَ، عَنْ وَاصِلَ بْنِ السَّابِقِ، عَنْ أَبِي سُورَةَ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ قَالَ: لَمَّا ماتَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ (ص) مَسَّى الْمُشْرِكُونَ بِعَضُّهُمْ إِلَى بَعْضٍ، فَقَالُوا: إِنَّ هَذَا
الصَّابِيِّ قدْ بَتَرَ اللَّيْلَةَ، فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: «إِنَّا أَعْطَيْنَاكُوكُفْرَهُ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ». ^{٢٧}

١١. ابن عساكر ياسناده:

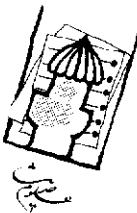
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادِ وَالْفَرَاتِ بْنِ السَّابِقِ، عَنْ مِيمُونِ بْنِ مَهْرَانَ، عَنْ أَبِي عَبَّاسِ
قَالَ وَلَدَتْ خَدِيجَةُ مِنَ النَّبِيِّ (ص) عَبْدَاللهُ بْنَ مُحَمَّدَ، ثُمَّ أَبْطَأَ عَلَيْهِمَا الْوَلَدُ مِنْ
بَعْدِهِ فَبَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) يُكَلِّمُ رَجُلًا -وَالْعَاصِ بْنَ وَاثِيلَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ- إِذَا قَالَ لَهُ
رَجُلٌ مَّنْ هَذَا؟ قَالَ هَذَا الْأَبْتُرُ، يَعْنِي النَّبِيِّ (ص)، وَكَانَتْ قَرِيشٌ إِذَا وَلَدَ لِلرَّجُلِ
وَلَدٌ، ثُمَّ أَبْطَأَ عَلَيْهِ الْوَلَدُ مِنْ بَعْدِهِ، قَالُوا: هَذَا الْأَبْتُرُ، فَانْزَلَ اللَّهُ -تَبَارَكَ وَتَعَالَى-
«إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتُرُ»، أَيْ مِنْ غَضْبِكَ هُوَ الْأَبْتُرُ الَّذِي يَتَرَكَّبُ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ، ثُمَّ وَلَدَتْ لَهُ
زَيْنَبُ ثُمَّ وَلَدَتْ لَهُ رَقِيَّةً، ثُمَّ وَلَدَتْ لَهُ الْقَاسِمَ، ثُمَّ وَلَدَتْ الْطَّاهِرَ، ثُمَّ وَلَدَتْ
الْمُطَهَّرَ، ثُمَّ وَلَدَتْ الطَّيِّبَ، ثُمَّ وَلَدَتْ الطَّيِّبَ، ثُمَّ وَلَدَتْ أُمَّ كَلْشُورَمْ، ثُمَّ وَلَدَتْ
فَاطِمَةً وَكَانَتْ أَصْغَرُهُمْ وَكَانَتْ خَدِيجَةً إِذَا وَلَدَتْ وَلَدًا دَفَعَتْهُ لِمَنْ يُرْضِعُهُ فَلَمَّا
وَلَدَتْ فَاطِمَةً لَمْ تُرْضِعُهَا أَحَدٌ غَيْرُهَا. ^{٢٨}

٢٦ . الخصال، ص ٤٥٧؛ نور الثقلين، ح ٥، ص ٦٨٤.

٢٧ . المعجم الكبير، ج ٤، ص ١٧٩؛ الدر المثور، ج ٦، ص ٤٠٣ (به نقل از طبرانی و از ابن مردویه).

٢٨ . تاريخ مدينة دمشق، ج ٣، ص ١٢٨ و ١٢، ص ١٢٨؛ البداية والنهاية، ابن كثير، ج ٥، ص

. ٣٢٨؛ السيرة النبوية، ج ٤، ص ٦٠٧.



السيوطى :

٢٩ . أخرج ابن سعد وابن عساكر من طريق الكلبى ، عن أبي صالح ، عن ابن عباس نحوه .

١٢ . أخرج البيهقى في الدلائل عن محمد بن على - يعني الإمام الバقر (ع) - قال :
كان القاسم ابن رسول الله (ص) قد بلغ أن يركب على الدابة ويسير على النجية فلما قبضه
الله قال عمرو بن العاصي : لقد أصبح محمد أبتر من أبته ، فأنزل الله : «إنا أعطيناكَ الْكَوْثَرَ»
عوضاً يا محمد عن مصيبتك بالقاسم «فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ * إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ» .

١٣ . أخرج الزبير بن بكار و ابن عساكر : عن جعفر بن محمد عن أبيه قال :
توفي القاسم ابن رسول الله (ص) بحكة فمر رسول الله (ص) - و هو آت من جنازته - على
ال العاصي بن وائل و ابنته عمرو ، فقال - حين رأى رسول الله (ص) - : إني لأشتؤه ، فقال :
ال العاصي بن وائل : لا جرم لقد أصبح أبتر ، فأنزل الله : «إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ» .

أخرج ابن أبي حاتم عن السدي - رضى الله عنه - قال :
كانت قريش تقول - إذا مات ذكور الرجل - : بتر فلان ، فلما مات ولد النبي (ص)
قال العاصي بن وائل : بتر ، والابتر هو الفرد .

١٤ . أخرج ابن حجر و ابن أبي حاتم : عن شهر بن عطيه ، عن ابراهيم ، قال :
كان عقبة بن أبي معيط يقول : إنه لا يبقى للنبي (ص) ولد ، وهو أبتر ، فأنزل الله
فيه : «إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ» .

. ٢٩ . الدر المنشور ، ج ٦ ، ص ٤٠٣ .

. ٣٠ . همانجا .

. ٣١ . همانجا .

. ٣٢ . همانجا .

. ٣٣ . همانجا .

*پروردگار! اگر این ناجیز را در خور اجري نمودی، آن را پس از فاطمه و پدر و همسر و فرزندانش به
روح بزرگ عالم رباني ، استاد و اديب فرزانه حجه الاسلام والمسلمين حاج شيخ علي رضا مجدد
لنگرودی - متعه الله بشفاعتهم - اهدا می نمایم .